## **Scherstab** Mit Dünnfilmtechnik bis 100 kN Typen F3301 Standard-, F33C1 ATEX-, F33S1 Safety-Ausführung

WIKA-Datenblatt FO 51.42







Weitere Zulassungen siehe Seite 4

## Anwendungen

- Industrielle Wägetechnik
- Maschinen- und Anlagenbau, Fertigungsautomation
- Theater- und Bühnenbau
- Chemie und Petrochemie
- Verwiegung in Sicherheitsanwendungen

#### Leistungsmerkmale

- Messbereiche 0 ... 2 kN bis 0 ... 100 kN [0 ... 449,6 lbf bis 0 ... 22.481 lbf]
- Korrosionsbeständige CrNi-Stahl-Ausführung
- Integrierter Verstärker
- Große Langzeitstabilität, große Schock- und Vibrationsfestigkeit
- Gute Reproduzierbarkeit, einfache Montage



#### Scherstab, Typ F3301

## Beschreibung

Scherstäbe des Typs F33x1 sind für statische und dynamische Messaufgaben geeignet. Sie dienen der Ermittlung der Scherkräfte in vielfältigen Anwendungsbereichen.

Die Scherstäbe werden sehr häufig in der industriellen Wägetechnik sowie im Bereich des Sondermaschinenbaus, der Fertigungsautomatisierung und des Bühnenbaus eingesetzt. Außerdem finden sie in der Labortechnik und Prozessindustrie zur Ermittlung der Drehmomente Verwendung.

Die entsprechenden technischen und regionalen Zulassungen sind optional erhältlich.

Scherstäbe des Typs F33x1 sind aus hochfestem, korrosionsbeständigem CrNi-Stahl 1.4542 gefertigt, dessen Eigenschaften für die Anwendungsbereiche der Scherstäbe besonders gut geeignet sind.

Als Ausgangssignale stehen die gängigen aktiven Strom- und Spannungsausgänge zur Wahl (4 ... 20 mA, 0 ... 10 V). Redundante Ausgangssignale und CANopen®-Protokolle sind möglich.

Die Scherstäbe können in eine zertifizierte WIKA-Überlastsicherung mit Typ ELMS1 (DIN EN ISO 13849-1 mit PL d/Kat. 3) integriert werden.



Seite 1 von 14



## Technische Daten nach VDI/VDE/DKD 2638

Тур	F3301 u	nd F33C1 mit	UL	F33S1						
Nennkraft F <sub>nom</sub> kN	2	10	20	30	50	100				
Nennkraft F <sub>nom</sub> lbf	449,6	2.248	4.496	6.744	11.240	22.481				
Relative Linearitätsabweichung d <sub>lin</sub> 1)	±1 % F <sub>nom</sub>									
Relative Umkehrspanne v	< 0,1 % F <sub>n</sub>									
Relatives Kriechen	0,05 % F <sub>nc</sub>									
Temperatureinfluss auf	, 110	411								
den Kennwert TK	0,2 % F <sub>non</sub>	./10K								
das Nullsignal TK <sub>o</sub>	0,2 % F <sub>non</sub>									
Grenzkraft F <sub>I</sub>	150 % F <sub>nor</sub>									
Bruchkraft F <sub>B</sub>	100 /o i noi	n								
2 kN / 20 kN 100 kN [449,6 lbf kN / 4.496 lbf 22.481 lbf]	300 % F <sub>no</sub>	m								
10 kN [2.248 lbf]	270 % F <sub>no</sub>	m								
Zulässige Schwingbeanspruchung F <sub>rb</sub>	±50 % F <sub>no</sub>									
Nennmessweg (typisch) s <sub>nom</sub>	110									
< 10 kN [2.248 lbf]	< 0,02 mm	[< 0,00079 in]								
< 100 kN [22.481 lbf]		< 0,0079 in]								
< 1.000 kN [224.809 lbf]	< 0,5 mm [	•								
Werkstoff des Messkörpers	■ Korrosio	-	·	ultraschallgep	rüftes 3.1 Materia	I				
Nenntemperatur B <sub>T. nom</sub>	-20 +80	°C [-4 +176 °F	=]							
Gebrauchstemperatur B <sub>T, G</sub>		80 °C [-22 +17 80 °C [-40 +17	•	-30 +80	°C [-22 +176 °F	7				
Lagertemperatur B <sub>T. S</sub>	-40 +85 °C [-40 +185 °F]									
Elektrischer Anschluss		cker M12 x 1, 4- n®, 5-polig	oder 5-polig	2-Steckerv	ariante M12 x 1, 4	-polig				
Ausgangssignal (Nennkennwert) C <sub>nom</sub>	<ul> <li>4 20 I</li> <li>2 x 4</li> <li>DC 0</li> <li>2 x DC 0</li> <li>CANope</li> <li>Protokoll g</li> <li>404, Komn</li> <li>Konfigurati</li> <li>Sync/Asyn</li> <li>Nullpunkt I</li> </ul>	emäß CiA <sup>®</sup> 301, nunikationsdiens on der Geräte-A c, Node/Lifeguar	ant Geräteprofil CiA <sup>(</sup> t LSS (CiA <sup>®</sup> 305) dresse u. Baudrar ding, Heartbeat; % einstellbar übe	Ausführung Sicherheit i	nach Anforderun	20 mA / 20 4 m g nach funktionale chtlinie 2006/42/E0				
Strom/Leistungsaufnahme	2-Leiter: Stromau 3-Leiter:	ngsausgang: < 8	Α	Stromausg	ang 4 20 mA: \$	Signalstrom				
Versorgungsspannung UB	■ DC 13	36 V für Stromau . 36 V für Spannu 36 V für CANope	ungsausgang	DC 10 3	0 V für Stromausç	gang				
Bürde	<b>■</b> ≤ (UB –	10 V) / 0,024 A fü	ir Stromausgang	<b>■</b> ≤ (UB –	10 V) / 0,020 A (K	anal 1)				
	■ > 10 kΩ	für Spannungsa	usgang	<b>■</b> ≤ (UB – '	für Stromausgang  ■ ≤ (UB – 7 V) / 0,020 A (Kanal 2)  für Stromausgang					
Ansprechzeit	< 2 me (inn	erhalb 10 90 9	% F \ 3)	iai Gilon	aogang					
•	≥ £ 1113 (IIII	icinais 10 90 ;	nom/							
Schutzart (nach IEC/EN 60529)	IDOO IDOO			ID07						
Ungesteckter Zustand	IP66, IP67 IP68, IP69			IP67						
Gesteckter Zustand										

Тур	F3301 und F33C1 mit UL	F33S1
Elektrische Schutzarten	Verpolungs-, Überspannungs- und Kurzschluss	schutz
Schwingungsbeständigkeit	20 g, 100 h, 50 150 Hz nach DIN EN 60068-2	2-6
Stoßbeständigkeit	DIN EN 60068-2-27	
Störfestigkeit	■ Nach DIN EN 61326-1/DIN EN 61326-2-3 ■ EMV-verstärkte Ausführungen	

Тур	F33C1 ATEX/IECEx	EX ib <sup>1)</sup>		F3301 Signalsprung				
Nennkraft F <sub>nom</sub> kN	2	10	20	30	50	100		
Nennkraft F <sub>nom</sub> lbf	449,6	2.248	4.496	6.744	11.240	22.481		
Relative Linearitätsabweichung d <sub>lin</sub> <sup>2)</sup>	±1 % F <sub>nom</sub>							
Relative Umkehrspanne v	< 0,1 % F <sub>nom</sub>							
Relatives Kriechen	0,05 % F <sub>nom</sub>							
Temperatureinfluss auf								
den Kennwert TK <sub>c</sub>	0,2 % F <sub>nom</sub> / 10	OK						
das Nullsignal TK <sub>0</sub>	0,2 % F <sub>nom</sub> / 10	OK						
Grenzkraft F <sub>L</sub>	150 % F <sub>nom</sub>							
Bruchkraft F <sub>B</sub>								
2 kN / 20 kN 100 kN [449,6 lbf kN / 4.496 lbf 22.481 lbf]	300 % F <sub>nom</sub>							
10 kN [2.248 lbf]	270 % F <sub>nom</sub>							
Zulässige Schwingbeanspruchung $F_{rb}$	±50 % F <sub>nom</sub>							
Nennmessweg (typisch) s <sub>nom</sub>								
< 10 kN [2.248 lbf]	< 0,02 mm [< 0	,00079 in]						
< 100 kN [22.481 lbf]	< 0,2 mm [< 0,0	0079 in]						
< 1.000 kN [224.809 lbf]	< 0,5 mm [< 0,0	02 in]						
Werkstoff des Messkörpers		eständiger CrNi mit 3.2 Material	-Stahl 1.4542, ult verfügbar	raschallgeprüfte	s 3.1 Material			
Nenntemperatur B <sub>T, nom</sub>	-20 +80 °C [	-4 +176 °F]						
Gebrauchstemperatur B <sub>T. G</sub>	Ex II 2G Ex ib II	C T4 Gb -25 °C ·	< Tamb < +85 °C	-30 +80 °C	[-22 +176 °F	1		
- 1, G			Tamb<+100°C			,		
	Ex I M2 Ex ib I	Mb -25 °C < Tar	nb < +85 °C					
	Ex I 2G Ex ib II Ex I M2 Ex ib I		< Tamb < +85 °C					
Lagertemperatur B <sub>T. S</sub>	-40 +85 °C [	-40 +185 °F]						
Elektrischer Anschluss		M12 x 1, 4-poli	g					
Ausgangssignal (Nennkennwert) $\mathbf{C}_{nom}$	4 20 mA, 2-l	ŭ		■ 4 16 mA, ■ DC 2 8 V,				
Strom/Leistungsaufnahme	Stromausgang 2-Leiter: Signa			Stromausga 2-Leiter: Si	gnalstrom			
				■ Stromausga 3-Leiter: < 8 ■ Spannungsa	3 mA	ıA		
Versorgungsspannung UB	DC 10 30 V f	ür Stromausgar	ng	■ DC 10 30 ■ DC 14 30	V für Stromau	sgang		
Bürde	■ ≤ (UB – 10 V	) / 0,024 A für S	tromausgang					
	■ > 10 kΩ für S	Spannungsausg	ang					
Ansprechzeit	≤ 2 ms (innerha	alb 10 90 % F	nom) <sup>4)</sup>					
Schutzart (nach IEC/EN 60529)	IP67							

Relative Linearitätsabweichung ist nach Richtlinie VDI/VDE/DKD 2638 Kapitel 3.2.6 angegeben.
 Protokoll nach CiA® 301, Geräteprofil CiA® 404, Kommunikationsdienst LSS (CiA® 305).
 Andere Ansprechzeiten auf Anfrage möglich.
 CANopen® und CiA® sind registrierte Gemeinschaftsmarken des CAN® in Automation e. V.

Тур		F3301 Signalsprung
Elektrische Schutzarten	Verpolungs-, Überspannungs- und Kurzschlusss	schutz
Schwingungsbeständigkeit	20 g, 100 h, 50 150 Hz nach DIN EN 60068-2-	6
Stoßbeständigkeit	DIN EN 60068-2-27	
Störfestigkeit	■ Nach DIN EN 61326-1/DIN EN 61326-2-3 ■ EMV-verstärkte Ausführungen	

Die Scherstäbe mit der Zündschutzart "ib" dürfen nur mit potenzialgetrennten Speisegeräten versorgt werden.
 Relative Linearitätsabweichung ist nach Richtlinie VDI/VDE/DKD 2638 Kapitel 3.2.6 angegeben.
 Andere Signalsprünge sind auf Anfrage realisierbar.
 Andere Ansprechzeiten auf Anfrage möglich.

## Zulassungen

Logo	Beschreibung	Region
CE	EU-Konformitätserklärung EMV-Richtlinie	Europäische Union

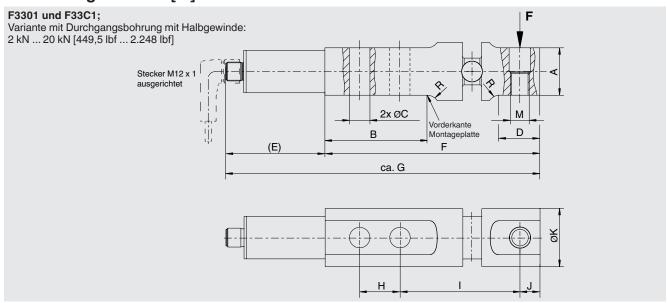
#### Optionale Zulassungen

Optionale Ediae			
Logo	Beschreibung		Land
<b>(ξx</b> )	ATEX-Richtlinie 1) nach EN 60079-0:2012 und E Explosionsgefährdete Bereicl Ex II 2G Ex ib IIC T4 Gb -25 Ex II 2G Ex ib IIC T3 Gb -25 Ex I M2 Ex ib I Mb -25 Ex II 2G Ex ib IIC T4 Gb -40 I M2 Ex ib I Mb <sup>2</sup> )	ne Ex ib $^{\circ}$ C < $T_{amb}$ < +85 $^{\circ}$ C $^{\circ}$ C < $T_{amb}$ < +100 $^{\circ}$ C $^{\circ}$ C < $T_{amb}$ < +85 $^{\circ}$ C	Europäische Union
IEC IECEX	IECEx 1) nach IEC 60079-0:2011 (Ed.6 Explosionsgefährdete Bereich Ex ib IIC T4/T3 Gb Ex ib IIC T4 Gb Ex ib I Mb 2) Ex ib IIC T4 Gb	e) und IEC 60079-11:2011 (Ed. 6) (Ex ib)  ne Ex ib  -25 °C < T <sub>amb</sub> < +85 °C  -25 °C < T <sub>amb</sub> < +100 °C  -25 °C < T <sub>amb</sub> < +85 °C  -40 °C < T <sub>amb</sub> < +85 °C	International
c <b>AL</b> °us	UL 1) nach UL 61010-1 und CSA Componentenzulassung	22.2 NO. 61010-1	USA und Kanada
ERC	EAC EMV-Richtlinie		Eurasische Wirtschaftsgemeinschaft
EHLEx	EAC EX 1) Explosionsgefährdete Bereich Ex ib IIC T3 Gb Ex ib IIC T3 Gb Ex ib IIC T4 Gb Ex ib IIC T4 Gb	ne Ex ib  -40 °C < T <sub>amb</sub> < +100 °C  -45 °C < T <sub>amb</sub> < +100 °C  -40 °C < T <sub>amb</sub> < +85 °C  -45 °C < T <sub>amb</sub> < +100 °C	Eurasische Wirtschaftsgemeinschaft

Gilt nur bei Typ F33C1.
 Nur mit Kabelverschraubung möglich.

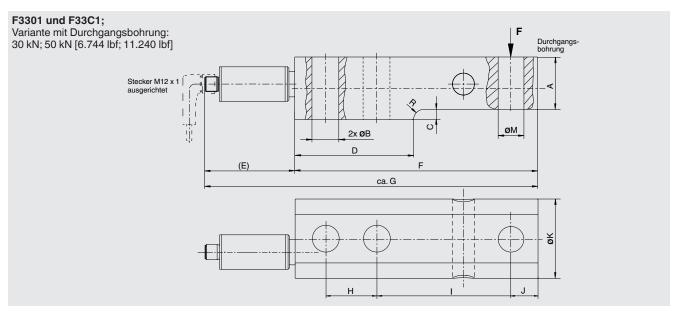
<sup>→</sup> Zulassungen und Zertifikate siehe Webseite

## Abmessungen in mm [in]



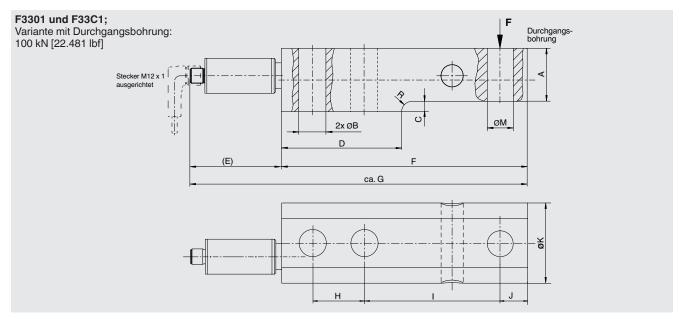
Nennkraft in kN	Abmes	Abmessungen in mm											
	A <sub>-0,1</sub> B ØC D E F ca.G H I J ØK M R												
2; 10; 20	30,1	64,8	13	25,4	63	136,4	199	25,4	76,2	12,7	37	M12	8

Nennkraft in lbf	Abmes	Abmessungen in inch											
	A <sub>-0.04</sub>	A <sub>-0.04</sub> B ØC D E F ca.G H I J ØK M R											
449.6; 1.124; 2.248	1,185	2,55	0,51	1	2,48	5,37	7,83	1	3	0,5	1,456	M12	0,315



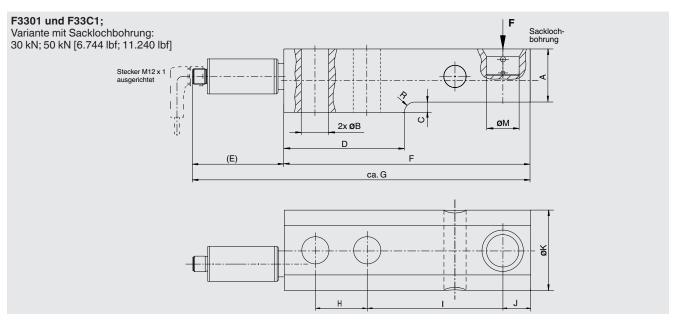
Nennkraft in kN	Abmes	Abmessungen in mm											
	Α	ØВ	С	D	(E)	F	ca. G	Н	I	J	øк	ØМ	R
30; 50	41	21	8	93	70,5	190	261	40	105	21	62	20	8

Nennkraft in lbf	Abmes	Abmessungen in inch											
	Α	ØВ	С	D	(E)	F	ca. G	Н	I	J	ØК	ØМ	R
6.744; 11.240	1,614	0,826	0,315	3,66	2,77	7,48	10,27	1,57	4,13	0,826	2,44	0,79	0,315



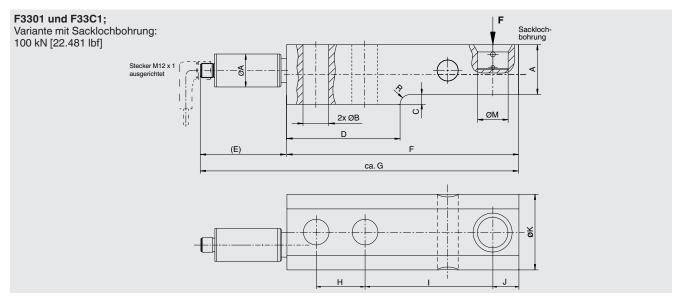
Nennkraft in kN	Abmes	Abmessungen in mm											
	Α	A ØB C D (E) F ca.G H I J ØK ØM R											
30; 50	60,5	27	12,5	120	(70,5)	245	316	50	135	30	86	20	8

Nennkraft in lbf	Abmes	Abmessungen in inch											
	Α	ØВ	С	D	(E)	G	ca. H	Н	1	J	øк	ØМ	R
6.744; 11.240	2,38	1,06	0,492	4,72	2,77	9,65	12,44	1,97	5,314	1,18	3,385	0,79	0,315



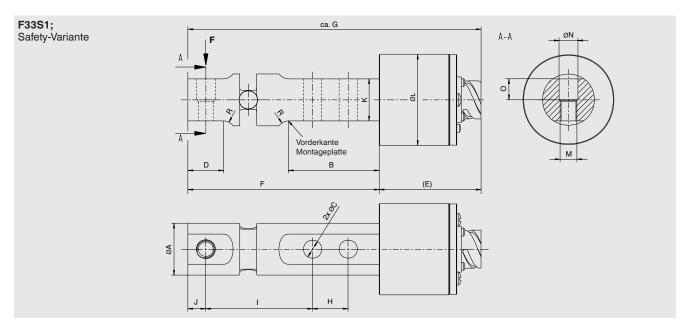
Nennkraft in kN	Abmes	bmessungen in mm											
	Α	ØВ	С	D	(E)	F	ca. G	Н	I	J	ØK	ØM±0,1	R
30; 50	41	21	8	93	70,5	190	261	40	105	21	62	25	8

Nennkraft in lbf	Abmes	Abmessungen in inch											
	Α	ØB C D (E) F ca.G H I J ØK ØM±0,04 R											
6.744; 11.240	1,614	0,826	0,315	3,66	2,77	7,48	10,27	1,57	4,13	0,826	2,44	0,79	0,315



Nennkraft in kN	Abmes	Abmessungen in mm											
	Α	ØB C D (E) F ca. G H I J ØK Ø $M_{\pm 0,1}$ R											
30; 50	60,5	27	12,5	120	(70,5)	245	316	50	135	30	86	30	8

Nennkraft in lbf	Abmes	bmessungen in inch											
	Α	ØВ	С	D	(E)	F	ca. G	Н	I	J	ØK	ØM±0,04	R
6.744; 11.240	2,38	1,06	0,492	4,72	2,77	9,65	12,44	1,97	5,314	1,18	3,385	1,18	0,315



Abme	Abmessungen in mm														
ØA	В	ØС	D	(E)	F	ca. G	Н	I	J	K	ØL	М	ØN	0	R
37	64,8	13	25,4	72,7	136,4	209	25,4	76,2	12,7	30,1	65	M12	13,5	15	8

Abme	Abmessungen in inch														
ØA	В	ØС	D	(E)	F	ca. G	Н	I	J	K	ØL	М	ØN	0	R
1,456	2,55	0,512	1	2,86	5,37	8,23	1	3	0,5	1,185	2,56	M12	0,53	0,59	0,315

## **Anzugsmoment Montageschrauben in Nm**

Nennkraft in kN	Montage- schrauben	Norm	Anzugsmoment [Nm]
2; 10	M12	8.8	90
20	M12	10.9	120
30; 50	M20	8.8	400
100	M24	8.8	700

Nennkraft in lbf	Montage- schrauben	Norm	Anzugsmoment [Nm]
449,6; 2.248	M12	8.8	90
4.496	M12	10.9	120
6.744; 11.240	M20	8.8	400
22.481	M24	8.8	700

## **Anschlussbelegung Analogausgang**

#### Abkürzungen, Definitionen

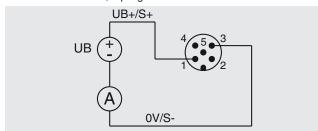
Signal	Beschreibung
UB	Spannungsquelle für den Sensor
UB+	Sensor-Spannungsversorgung (+)
UB-	Sensor-Spannungsversorgung (-)
S+	Ausgangssignal (+)
S-	Ausgangssignal (-)
0V	0V-Potential

Signal	Beschreibung
A	Amperemeter
V	Voltmeter
+	Spannungsquelle
~-	Schalter
<b>(4)</b>	Schirm [Erdung]

## Für die Typen F3301 und F33C1 mit UL

## Ausgang 4...20 mA, 2-Leiter

Rundstecker M12 x 1, 5-polig

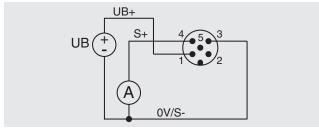


Signal	4 20 mA, 2-Leiter	Kabelfarbe
UB+/S+	1	Braun
0V/S-	3	Schwarz
Schirm 🖶	Gehäuse / Stecker	

Kabelfarben gelten nur bei Verwendung der WIKA-Standardkabel, z. B. Bestellnummer: 14259454

## Ausgang 4...20 mA, 3-Leiter

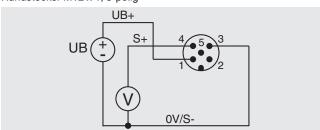
Rundstecker M12 x 1, 5-polig



Signal	4 20 mA, 3-Leiter	Kabelfarbe
UB+	1	Braun
S+	4	Schwarz
0V/S-	3	Blau
Schirm 🖶	Gehäuse / Stecker	

Kabelfarben gelten nur bei Verwendung der WIKA-Standardkabel, z. B. Bestellnummer: 14259454

#### Ausgang 0...10 V, 3-Leiter Rundstecker M12 x 1, 5-polig



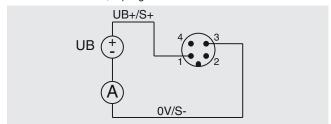
Signal	0 10 V, 3-Leiter	Kabelfarbe
UB+	1	Braun
S+	4	Schwarz
0V/S-	3	Blau
Schirm 🖶	Gehäuse / Stecker	

Kabelfarben gelten nur bei Verwendung der WIKA-Standardkabel, z. B. Bestellnummer: 14259454

#### Für den Typ F33C1 für ATEX

#### Ausgang 4 ... 20 mA, 2-Leiter für ATEX Ex ib

Rundstecker M12 x 1, 4-polig



Signal	ATEX/IECEx Ex ib 4 20 mA, 2-Leiter	Kabelfarbe
UB+/S+	1	Braun
0V/S-	3	Blau
Schirm ( )	Gehäuse / Stecker	

Kabelfarben gelten nur bei Verwendung der WIKA-Standardkabel, z. B. Bestellnummer: 14259454

## **Anschlussbelegung Analogausgang**

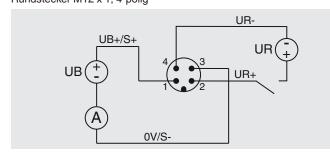
#### Abkürzungen, Definitionen

Signal	Beschreibung
UB	Spannungsquelle für den Sensor
UB+	Sensor-Spannungsversorgung (+)
UB-	Sensor-Spannungsversorgung (-)
UR	Spannungsquelle für den Signalsprung
UR+	Signalsprung-Versorgungsspannung (+)
UR-	Signalsprung-Versorgungsspannung (-)
S+	Ausgangssignal (+)
S-	Ausgangssignal (-)
0V	0V-Potential

Signal	Beschreibung
A	Amperemeter
V	Voltmeter
+	Spannungsquelle
~-	Schalter
<b>(</b>	Schirm [Erdung]

## Für den Typ F3301 mit Signalsprung

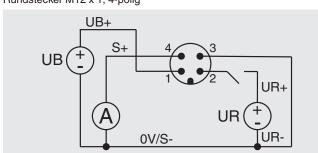
#### Ausgang 4 ... 20 mA, 2-Leiter mit Signalsprung Rundstecker M12 x 1, 4-polig



Signal	4 20 mA, 2-Leiter	Kabelfarbe
UB+/S+	1	Braun
0V/S-	3	Blau
UR+	2	Weiß
UR-	4	Schwarz
Schirm	Gehäuse / Stecker	

Kabelfarben gelten nur bei Verwendung der WIKA-Standardkabel, z. B. Bestellnummer: 14259454

# Ausgang 4 ... 20 mA, 3-Leiter mit Signalsprung Rundstecker M12 x 1, 4-polig

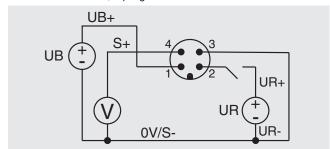


Signal	4 20 mA, 3-Leiter	Kabelfarbe
UB+	1	Braun
0V/S-	3	Blau
UR+	2	Weiß
UR-	3	Blau
S+	4	Schwarz
Schirm (±)	Gehäuse / Stecker	

Kabelfarben gelten nur bei Verwendung der WIKA-Standardkabel, z. B. Bestellnummer: 14259454

#### Ausgang 0 ... 10 V, 3-Leiter mit Signalsprung

Rundstecker M12 x 1, 4-polig



Signal	0 10 V, 3-Leiter	Kabelfarbe
UB+	1	Braun
0V/S-	3	Blau
UR+	2	Weiß
UR-	3	Blau
S+	4	Schwarz
Schirm (=)	Gehäuse / Stecker	

Kabelfarben gelten nur bei Verwendung der WIKA-Standardkabel, z. B. Bestellnummer: 14259454

## Anschlussbelegung redundant mit 1 x Stecker

#### Abkürzungen, Definitionen

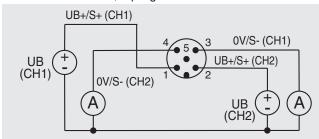
Signal	Beschreibung
UB	Spannungsquelle für den Sensor
UB+	Sensor-Spannungsversorgung (+)
UB-	Sensor-Spannungsversorgung (-)
S+	Ausgangssignal (+)
S-	Ausgangssignal (-)
CH1	Kanal 1
CH2	Kanal 2
CH1+2	Kanal 1 und Kanal 2
OV	0V-Potential

Signal	Beschreibung
A	Amperemeter
V	Voltmeter
+	Spannungsquelle
~-	Schalter
<b>=</b>	Schirm [Erdung]

#### Für die Typen F3301 und F33C1 mit UL redundant mit 1 x Stecker

#### Ausgang 4...20 mA, 2-Leiter redundant mit 1 x Stecker

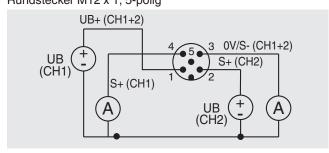
Rundstecker M12 x 1, 5-polig



Signal	4 20 mA, 2-Leiter	Kabelfarbe
UB+/S+ (CH1)	1	Braun
UB+/S+ (CH2)	2	Weiß
0V/S- (CH1)	3	Blau
0V/S- (CH2)	4	Schwarz
Schirm 🖶	Gehäuse / Stecker	

Kabelfarben gelten nur bei Verwendung der WIKA-Standardkabel, z. B. Bestellnummer: 14259454

# Ausgang 4...20 mA, 3-Leiter redundant mit 1 x Stecker Rundstecker M12 x 1, 5-polig

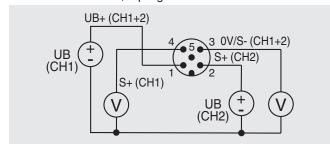


Signal	4 20 mA, 3-Leiter	Kabelfarbe
UB+ (CH1+2)	1	Braun
0V/S- (CH1+2)	3	Blau
S+ (CH1)	4	Schwarz
S+ (CH2)	2	Weiß
Schirm 🖶	Gehäuse / Stecker	

Kabelfarben gelten nur bei Verwendung der WIKA-Standardkabel, z. B. Bestellnummer: 14259454

#### Ausgang 0 ... 10 V, 3-Leiter redundant mit 1 x Stecker

Rundstecker M12 x 1, 5-polig



Signal	0 10 V, 3-Leiter	Kabelfarbe
UB+ (CH1+2)	1	Braun
0V/S- (CH1+2)	3	Blau
S+ (CH1)	4	Schwarz
S+ (CH2)	2	Weiß
Schirm 🖶	Gehäuse / Stecker	

Kabelfarben gelten nur bei Verwendung der WIKA-Standardkabel, z. B. Bestellnummer: 14259454

## Anschlussbelegung redundant, gegenläufig, mit 2 x Stecker

#### Abkürzungen, Definitionen

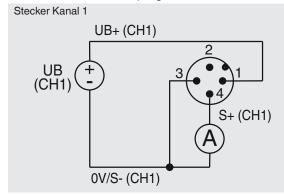
Signal	Beschreibung
UB	Spannungsquelle für den Sensor
UB+	Sensor-Spannungsversorgung (+)
UB-	Sensor-Spannungsversorgung (-)
S+	Ausgangssignal (+)
S-	Ausgangssignal (-)
CH1	Kanal1
CH2	Kanal2
CH1+2	Kanal1 und Kanal2
0V	0V-Potential

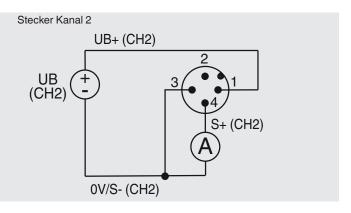
Signal	Beschreibung
A	Amperemeter
V	Voltmeter
+	Spannungsquelle
~-	Schalter
<b>=</b>	Schirm [Erdung]

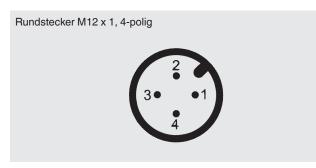
#### Für den Typ F33S1

#### Ausgang 4...20 mA, 3-Leiter redundant, gegenläufig, mit 2 x Stecker

Rundstecker M12 x 1, 4-polig







4 20 mA, 3-Leiter redundant gegenläufig				
Signal	Stecker Kanal 1	Stecker Kanal 2	Kabel- farbe	
UB+	1	1	Braun	
0V/S-	3	3	Blau	
S+	4	4	Schwarz	
Schirm 🖶	Gehäuse / Stecker	Gehäuse / Stecker		

Kabelfarben gelten nur bei Verwendung der WIKA-Standardkabel, z. B. Bestellnummer: 14259454

2-Stecker-Variante z. B. in Kombination mit ELMS1 Überlastsicherung (F33S1). Ausführung nach Anforderung zur funktionalen Sicherheit nach Maschinenrichtlinie 2006/42/EG.

## Anschlussbelegung für CANopen® nach CiA®303-1

#### Abkürzungen, Definitionen

Signal	Beschreibung
CAN-SHLD, Schirm 🖶	CAN Schirm
CAN-V+	CAN externe positive Spannungsversorgung für die Versorgung des Sensors
CAN-GND	CAN externe 0V Potential für die Versorgung des Sensors
CAN-High	CAN_H Busleitung (dominant high)
CAN-Low	CAN_L Busleitung (dominant low)

## Für die Typen F3301 und F33C1 mit UL

## Ausgang CANopen®

Rundstecker M12 x 1, 5-polig



Signal	Pin	Kabelfarbe
CAN-SHLD, Schirm	1 / Gehäuse / Stecker	Braun
CAN-V+	2	Blau
CAN-GND	3	Weiß
CAN-High	4	Blau
CAN-Low	5	Schwarz

Kabelfarben gelten nur bei Verwendung der WIKA-Standardkabel, z. B. Bestellnummer: 14259454

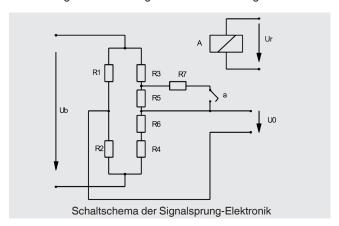
Den Kabelschirm mit dem Gehäuse des Kraftaufnehmers verbinden.

Bei den Zubehörkabeln ist der Kabelschirm mit der Rändelmutter und damit mit dem Gehäuse des Kraftaufnehmers verbunden. Beim Verlängern dürfen nur abgeschirmte und kapazitätsarme Kabel verwendet werden.

Die erlaubten maximalen und minimalen Längen des Kabels sind in der ISO 11898-2 angegeben. Dabei ist auf eine hochwertige Verbindung auch bei der Abschirmung zu achten.

## Kurzbeschreibung Signalsprung-Elektronik

Verstärkerelektronik 4 ... 20 mA bzw. 0 ... 10 V für Signalsprung-Anwendungen mit 2-kanaliger Rechnersteuerung.



Bei diesen Kraftaufnehmern werden vier veränderliche Widerstände (R1 ... R4) zu einer Wheatstone'sche-Messbrücke zusammengeschaltet. Bei Verformung des Messkörpers werden die jeweils gegenüberliegenden Widerstände in gleicher Weise gedehnt bzw. gestaucht. Dies führt zu einer Verstimmung der Brücke und einer Diagonalspannung U0.

Wichtig im Zusammenhang mit der Überprüfung der nachfolgenden Verstärkerschaltung und der nachfolgenden Signalwege ist nun der Prüfwiderstand R7. Dieser wird über den Relaiskontakt (a) parallel zum Widerstand R5 geschaltet, sobald die Erregerspannung Ur des Relais A anliegt. Die Zuschaltung des Widerstandes R7 bewirkt eine definierte, immer gleichbleibende, Verstimmung des Nullpunktes (Diagonalspannung) der Wheatstone'sche-Messbrücke.

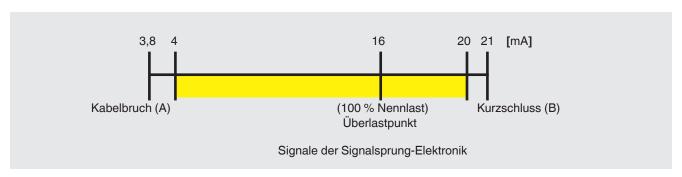
#### Einhaltung der funktionalen Sicherheit

Eine externe, vom Kraftaufnehmer unabhängige Sicherheitssteuerung muss die sichere Funktion des Kraftaufnehmers überwachen. Der Funktionstest mit einem Signalsprung von 4 mA / 2 V wird in einem Intervall von 24 Stunden ausgeführt. Die Sicherheitssteuerung aktiviert das Relais A und verändert damit definiert das Ausgangssignal des Kraftaufnehmers.

Tritt die erwartete Änderung des Ausgangssignals auf, kann davon ausgegangen werden, dass der gesamte Signalweg von der Wheatstone'sche-Messbrücke über den Verstärker bis zum Ausgang korrekt funktioniert. Tritt sie nicht auf, kann auf einen Fehler in diesem Signalweg geschlossen werden. Weiterhin soll das Messsignal durch die Sicherheitssteuerung

auf Min.-(A) und Max.-(B)-Signalwert überprüft werden, um einen evtl. auftretenden Kabelbruch oder Kurzschluss zu erkennen.

Die Standardeinstellung der Kraftaufnehmer mit Stromausgang 4 ... 20 mA zur Überlasterkennung ist zum Beispiel:



Mit einem fest eingestellten Signalsprung von beispielsweise 4 mA kann dann in jedem Betriebszustand bei Aktivierung des Prüfrelais der Testzyklus ausgelöst werden.

Die obere Messbereichsgrenze von 20 mA wird jedoch nicht erreicht und dadurch die Überprüfung des Signalsprungs ermöglicht.

#### Zubehör

Steckverbinder Typ EZE53 mit angespritztem Kabel					
Тур	Beschreibung	Temperaturbereich	Kabeldurchmesser	Kabellänge	Bestellnummer
	Gerade Ausführung, offenes Ende, 4-polig, PUR-Kabel, UL listed, IP67	-20 +80 °C [-4 +176 °F]	Ø 4,75 mm - Ø 5,7 mm [Ø 0,18 in - Ø 0,22 in]	2 m [6,6 ft]	14259451
				5 m [16,4 ft]	14259453
				10 m [32,8 ft]	14259454
	Gerade Ausführung, offenes Ende, 5-polig, PUR-Kabel, UL listed, IP67	-20 +80 °C [-4 +176 °F]	Ø 4,75 mm - Ø 5,7 mm [Ø 0,18 in - Ø 0,22 in]	2 m [6,6 ft]	14259458
				5 m [16,4 ft]	79100672
				10 m [32,8 ft]	14259472
	Abgewinkelte Ausführung, offenes Ende, 4-polig, PUR-Kabel, UL listed, IP67	-20 +80 °C [-4 +176 °F]	Ø 5,05 mm - Ø 6 mm [Ø 0,2 in - Ø 0,24 in]	2 m [6,6 ft]	14259452
				5 m [16,4 ft]	14293481
				10 m [32,8 ft]	14259455
	Abgewinkelte Ausführung, offenes Ende, 5-polig, PUR-Kabel, UL listed, IP67	-20 +80 °C [-4 +176 °F]	Ø 5,05 mm - Ø 6 mm [Ø 0,2 in - Ø 0,24 in]	2 m [6,6 ft]	79101493
				5 m [16,4 ft]	79100686
				10 m [32,8 ft]	Auf Anfrage

Andere Kabellängen und Kabelarten sind auf Anfrage erhältlich.

#### Bestellangaben

Typ / Nennkraft / Relative Linearitätsabweichung / Temperaturbereich / Ausgangssignal / Elektrischer Anschluss / Zulassungen / Optionale Zulassungen, Zertifikate / Anschlussbelegung / Zubehör

© 06/2019 WIKA Alexander Wiegand SE & Co. KG, alle Rechte vorbehalten.

Die in diesem Dokument beschriebenen Geräte entsprechen in ihren technischen Daten dem derzeitigen Stand der Technik.
Änderungen und den Austausch von Werkstoffen behalten wir uns vor.

Bei unterschiedlicher Auslegung des übersetzten und des englischen Datenblatts ist der englische Wortlaut maßgebend.

WIKA-Datenblatt FO 51.42 · 10/2023

Seite 14 von 14



Tel. +49 9372 132-0 info@wika.de www.wika.de